

LOTUSGRILL®

DER RAUCHFREIE HOLZKOHLEGRILL

NÁVOD K OBSLUZE



CZE

SK

HU

Stolní gril na dřevěné uhlí
Typ G340 / G435

NÁVOD K OBSLUHE
Stolný gril na dřevěné uhlí
Typ G340 / G435

HASZNÁLATI UTASÍTÁS
Asztali grill faszénre
Tipus G340 / G435

ISTRUZIONI PER L'USO
Barbecue da tavolo
Tipo G340

MANUAL DE INSTRUCCIONES
Parrilla de mesa de carbón vegetal
Tipo G340

KÄYTTÖOHJE
Pöytägrilli
Tyypin G340

BRUKSANVISNING
Träkolsbordsgrill
Typ G340

**ИНСТРУКЦИЯ ПО
ЭКСПЛУАТАЦИИ**
Настольный гриль на
древесном угле
Тип G340

GEBRUIKSHANDLEIDING
Houtskooltafelbarbecue
Type G340

CZE/SK - Seznam komponent

- 1 - 1 x Grilovací rošt
- 2 - 1 x Víčko zásobníku dřevěného uhlí
- 3 - 1 x Zásobník dřevěného uhlí
- 4 - 1 x Podpalovací talířek
- 5 - 1 x Vnitřní mísa
- 6 - 1 x Vnější plášť se zabudovanými bateriemi
- 7 - 2 x Bezpečnostní přezky
- 8 - 1 x Otočný ovladač intenzity přívodu vzduchu
- Regulátor teploty s osvětlením
- 9 - 4 x Baterie AA 1,5V DC
- 10 - 1 x Kryt baterií
- 11 - 1 x Taška pro přenos a skladování
- 12 - 1 x Návod k obsluze

HU - Alkatrész jegyzék

- 1 - 1 x Grill rostély
- 2 - 1 x Fedél a faszén tartályra
- 3 - 1 x Faszén tartály
- 4 - 1 x Gyújtó tálcák
- 5 - 1 x Belső tál
- 6 - 1 x Külső fedezet beépített elemekkel
- 7 - 2 x Biztosítós kapocs
- 8 - 1 x Kapcsoló a levegő szabályozásra -
hőmérséklet szabályozás villanyfényel
- 9 - 4 x Elem AA 1,5V DC
- 10 - 1 x Elem védőfedél
- 11 - 1 x Raktározó táska
- 12 - 1 x Használati utasítás



Úvod

Před prvním použitím LotusGrillu pečlivě prostudujte tento manuál.

Manuál uschovejte tak, abyste do něj mohli kdykoli nahlédnout nebo jej případně mohli nabídnout k prostudování dalším uživatelům.

Technické Údaje

- Rozměry: 350x368x234 mm
- Hmotnost: 3.7 kg
- Použité materiály: nerezová ocel, ocel, plasty
- Baterie: 4 x 1.5V AA

CZE

Bezpečnostní informace

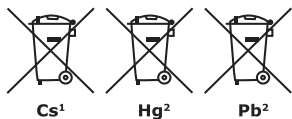
Důležité symboly a preventivní opatření

 IMPORTANT	Dbejte opatrnosti!
 ATTENTION	Nesprávným použitím může dojít k poškození materiálu.
 CAUTION	Nesprávným použitím může dojít k drobným poraněním.
 WARNING	Nesprávným použitím může dojít k těžkým zraněním nebo smrti.

- | | |
|---|---|
|  IMPORTANT | <ul style="list-style-type: none">- Nebezpečí popálení!- Nebezpečí udušení! (v případě grilování v uzavřených prostorách)- Nepoužívejte tento gril v nevětraných prostorách. |
|  ATTENTION | <ul style="list-style-type: none">- Pro zapalování grilu nepoužívejte destiláty ani benzín či jiná paliva!- Chraňte před dětmi a zvířaty!- Používejte pouze přírodní gelové podpalovače odpovídající Evropské Normě EN 1860-3 (doporučujeme Gelový podpalovač LotusGrill) |
|  CAUTION | <ul style="list-style-type: none">- Před čištěním nechte gril úplně vychladnout.- Nehaste dřevěné uhlí vodou. |
|  WARNING | <ul style="list-style-type: none">- Používejte grilovací kleště. Doporučujeme příslušenství LotusGrill.- Nenechávejte rozehrátý gril bez dozoru. |

Bezpečnostní informace

Bezpečná likvidace a manipulace s použitými bateriemi



Poznámka: Používejte pouze certifikované baterie AA.

Pamatujte prosím na správnou likvidaci baterií dle místních nařízení, například na sběrných místech elektroodpadu.

Baterie nepatří do běžného domovního odpadu.

CZE

Řádná likvidace dřevěného uhlí

Dřevěné uhlí likvidujte pouze v nehořlavých či kovových nádobách k tomu určených, ne v plastových nebo hořlavých nádobách.

Likvidace elektronických zařízení šetrná k životnímu prostředí



Nepotřebný gril likvidujte na adekvátních sběrných místech. V případě vašeho zájmu jsou výrobce či distributor připraveni takové místo doporučit. Gril nepatří do domovního odpadu.

Vymezení účelu užití

LotusGrill je určen ke grilování pokrmů na dřevěném uhlí. Nepoužívejte gril v nevětraných prostorách.

Všechny pokyny uvedené v tomto manuálu musí být dodrženy.

LotusGrill je určen pouze pro soukromé účely!

Montáž: Obecné informace

Podrobně prostudujte návod k montáži a dodržujte bezpečnostní pokyny. Ujistěte se, že máte k dispozici dostatek času. Vytvořte si dostatečný prostor. Vyjměte z grilu všechny obalové materiály!

Montáž: Příprava

- Podle seznamu komponent zkontrolujte, zda balení obsahuje všechny díly
- Odejměte grilovací rošt a vyjměte zásobník uhlí.
- Odstraňte obalové materiály vnitřních dílů.

První použití

Kvůli výrobnímu procesu může kovová mřížka zásobníku uhlí obsahovat stopy oleje. Toto může způsobit tvorbu dýmu během prvního použití.

Údržba a skladování



IMPORTANT

Před čištěním nechte gril úplně vychladnout.



CAUTION

Nepoužívejte k ochlazování grilu vodu, můžete si způsobit popáleniny či opaření.

Grilovací rošt, vnitřní mísu a ostatní zašpiněné díly čistěte po každém použití. Gril musí být před čištěním úplně chladný, jinak hrozí riziko popálenin.

Grilovací rošt a vnitřní mísa jsou vhodné do myčky na nádobí nebo mohou být čišťeny běžnými prostředky na mytí nádobí.

Vnější plášť grilu čistěte kartáčem nebo vlhkou utěrkou (obsahuje elektronickou jednotku).

Pro čištění nepoužívejte kyseliny, rozpouštědla ani hořlaviny.

V případě delšího období nečinnosti vyjměte baterie.

Zásobník uhlí je přirozeně se opotřebovující díl a měl by být čas od času vyměněn.

Záruka

LotusGrill poskytuje 2-letou záruku od data nákupu proti výrobním vadám v případě, že výrobek byl vždy používán v souladu s pokyny k jeho užívání. Pro platnost záruky si prosím ponechte doklad o prodeji s datem nákupu.

Otěr, rez, deformace či změna zbarvení dílů v přímém kontaktu s ohněm (zejména díly z nerezové oceli) jsou přirozeným opotřebováním při užívání a za žádných okolností nemohou být považovány za výrobní vady.

Montáž a Návod k obsluze

Sestavení grilu (vyobrazeno na předposlední straně manuálu)

1. Otevřete kryt baterií vespod vnějšího pláště⁽⁶⁾ LotusGrillu. Vložte čtyři baterie AA⁽⁷⁾. Dbejte, aby byly konce baterií správně otočeny dle polarity. Zavřete kryt baterií.
 2. Vložte vnitřní mísu⁽⁵⁾ do vnějšího pláště⁽⁶⁾.
 3. Naplňte zásobník uhlí⁽³⁾ cca 200g Dřevěného uhlí LotusGrill*. Nasadte víčko zásobníku uhlí⁽²⁾.
 4. Na podpalovací talířek⁽⁴⁾ naneste do kruhu vrstvičku Gelového podpalovače LotusGrill*, cca 10 mm širokou. Vložte podpalovací talířek⁽⁴⁾ do vnitřní mísy⁽⁵⁾.
 5. Zapněte ovladač intenzity přívodu vzduchu ve spodní části vnějšího pláště⁽⁶⁾. Otočte jej na maximum ve směru hodinových ručiček.
-  **IMPORTANT** Aby se plamen rovnoměrně rozšířil po podpalovacím talířku, musí být zapnutý ventilátor.
-  **CAUTION** Nedotýkejte se ohně!
6. Zapalte gelový podpalovač.
 7. Postavte naplněný zásobník uhlí⁽³⁾ včetně nasazeného víčka⁽²⁾ dovnitř grilu na podpalovací talířek⁽⁴⁾. Během chvilky bude dřevěné uhlí žhnout.
-  **CAUTION** Zásobník uhlí postavte na podpalovací talířek dovnitř grilu opatrně a do rovné pozice!
8. Nasadte grilovací rošt⁽¹⁾ na vnitřní mísu⁽⁵⁾. Ujistěte se, že všechny čtyři kovové nožky zaklapávají do otvorů v míse⁽⁵⁾. Kovová poutka po obou stranách grilovacího roštu⁽¹⁾ musí být zarovnána přesně proti přezkám.
 9. Zahákněte přezky do poutek a stlačte dolů dokud přezka nezaklapne. Tímto je gril sestavený. *Pozn: Při nahřívání může dojít k tvorbě dýmu při vypalování uhelného prachu.*
 10. Po zhruba 2-3 minutách je LotusGrill nahřátý a připravený k použití. Teplotu regulujte pomocí otočného ovladače intenzity přívodu vzduchu⁽⁸⁾.

Úvod

Pred prvým použitím LotusGrillu starostlivo preštudujte tento manuál.

Manuál uschovajte tak, aby ste do neho mohli kedykoľvek nahliadnuť, prípadne ho mohli poskytnúť na preštudovanie ďalším užívateľom.

Technické údaje

- Rozmery: Typ 340 - 350x368x234 mm; Typ 435 (XL) - 453x453x267 mm
- Hmotnosť: Typ 340 - 3.7 kg; Typ 435 (XL) - 6.5 kg
- Použité materiály: nerezová oceľ, oceľ, plasty
- Batérie: 4 x 1.5V AA

SK

Bezpečnostné informácie

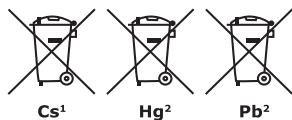
Dôležité symboly a preventívne opatrenia

 IMPORTANT	Buďte opatrní!
 ATTENTION	Nesprávnym použitím môže dôjsť k poškodeniu materiálu.
 CAUTION	Nesprávnym použitím môže dôjsť k drobným poraneniam.
 WARNING	Nesprávnym použitím môže dôjsť k ťažkým zraneniam alebo smrti.

- | | |
|---|---|
|  IMPORTANT | <ul style="list-style-type: none">- Nebezpečenstvo popálenia!- Nebezpečenstvo udusenía pri grilovaní v uzavretých priestoroch!- Nepoužívajte tento gril v nevetraných priestoroch! |
|  ATTENTION | <ul style="list-style-type: none">- Pre zapaľovanie grilu nepoužívajte destiláty, benzín či iné palivá!- Chráňte pred deťmi a zvieratami!- Používajte iba prírodné gélové zapaľovače zodpovedajúce Európskej Norme EN 1860-3 (odporúčame Gélový zapaľovač LotusGrill) |
|  CAUTION | <ul style="list-style-type: none">- Pred čistením nechajte gril úplne vychladnúť.- Nehaste drevené uhlie vodou. |
|  WARNING | <ul style="list-style-type: none">- Používajte kliešte na grilovanie. Odporúčame príslušenstvo LotusGrill.- Nenechávajte rozohriaty gril bez dozoru. |

Bezpečnostné informácie

Bezpečná likvidácia a manipulácia s použitými batériami



Poznámka: Používajte iba certifikované batérie AA.

Pamätajte na správnu likvidáciu batérii podľa miestnych nariadení, napr. na zberných miestach elektroodpadu.

Batérie nepatria do bežného domového odpadu.

SK

Riadna likvidácia dreveného uhlia

Drevené uhlie likvidujte iba v nehorľavých, či kovových nádobách k tomu určených, nie v plastových alebo horľavých nádobách.

Likvidácia elektronických zariadení šetrná k životnému prostrediu



Nepotrebný gril likvidujte na adekvátnych zberných miestach. V prípade vášho záujmu sú výrobca či distribútor pripravení takéto miesto odporučiť. Gril nepatrí do domového odpadu.

Vymedzenie účelu použitia

LotusGrill je určený na grilovanie pokrmov na drevenom uhlí. Nepoužívajte gril v nevetraných priestoroch.

Všetky pokyny uvedené v tomto manuáli musia byť dodržané.

LotusGrill je určený iba pre súkromné účely!

Montáž: Obecné informácie

Podrobne preštudujte návod na montáž a dodržujte bezpečnostné pokyny. Uistite sa, že máte k dispozícii dostatok času. Vytvorte si dostatočný priestor. Vyberte z grilu všetky obalové materiály!

Montáž: Príprava

- Podľa zoznamu komponentov skontrolujte, či balenie obsahuje všetky diely.
- Zložte rošt na grilovanie a vyberte zásobník uhlia.
- Odstráňte obalové materiály vnútorných dielov.

Prvé použitie

Kvôli výrobnému procesu môže kovová mriežka zásobníka uhlia obsahovať stopy oleja. Toto môže spôsobiť tvorbu dymu v priebehu prvého použitia.

Údržba a skladovanie



IMPORTANT

Pred čistením nechajte gril úplne vychladnúť



CAUTION

Nepoužívajte na ochladzovanie grilu vodu, môžete si spôsobiť popáleniny, či obareniny.

Rošt na grilovanie, vnútornú misu a ostatné zašpinené diely čistite po každom použití. Gril musí byť pred čistením úplne studený, inak hrozí riziko popálenín.

Rošt na grilovanie a vnútorná misa sú vhodné do umývačky riadu, alebo môžu byť čistené bežnými prostriedkami na umývanie riadu.

Vonkajší plášť grilu čistite kartáčom, alebo vlhkou utierkou (obsahuje elektronickú jednotku).

Na čistenie nepoužívajte kyseliny, riedidlá ani horľaviny.

V prípade dlhšieho obdobia nečinnosti vyberte batérie.

Zásobník uhlia je prirodzene sa opotrebovujúci diel a mal by byť z času na čas vymenený.

Záruka

LotusGrill poskytuje 2-ročnú záruku od dátumu nákupu na výrobné vady v prípade, že výrobok bol vždy používaný v súlade s pokynmi na jeho používanie. Pre platnosť záruky si ponechajte doklad o predaji s dátumom nákupu.

Oter, hrdza, deformácie či zmena sfarbenia dielov v priamom kontakte s ohňom (hlavne diely z nerezovej ocele) sú prirodzeným opotrebením pri používaní a za žiadnych okolností nemôžu byť považované za výrobné chyby.

Montáž a Návod k obsluhu

Zostavenie grilu (vyobrazené na predposlednej strane manuálu)

1. Otvorte kryt batérii zospodu vonkajšieho plášťa⁽⁶⁾ LotusGrillu. Vložte štyri batérie AA⁽⁷⁾. Dbajte, aby boli konce batérii správne otočené podľa polarity. Zatvorte kryt batérii.

2. Vložte vnútornú misu⁽⁵⁾ do vonkajšieho plášťa⁽⁶⁾.

3. Naplňte zásobník uhlia⁽³⁾ cca 200g Dreveného uhlia LotusGrill*. Nasadte viečko zásobníka uhlia⁽²⁾.

4. Na zapalovací tanierik⁽⁴⁾ naneste do kruhu vrstvičku Gélového zapalovača LotusGrill*, cca 10 mm širokú. Vložte zapalovací tanierik⁽⁴⁾ do vnútornej misy⁽⁵⁾.

5. Zapnite ovládač intenzity prívodu vzduchu⁽⁸⁾ v spodnej časti vonkajšieho plášťa⁽⁶⁾. Otočte ho na maximum v smere hodinových ručičiek.



IMPORTANT

Aby sa plameň rovnomerne rozšíril po zapalovacom tanieriku, musí byť zapnutý ventilátor.



CAUTION

Nedotýkajte sa ohňa!

6. Zapáľte gélový zapalovač.

7. Vložte naplnený zásobník uhlia⁽³⁾ vrátane nasadeného viečka⁽²⁾ do vnútra grilu na zapalovací tanierik⁽⁴⁾. V priebehu chvíľky začne drevené uhlie žihať.



CAUTION

Zásobník uhlia postavte na zapalovací tanierik do vnútra grilu opatrne a do rovnej polohy!

8. Nasadte rošt na grilovanie⁽¹⁾ na vnútornú misu⁽⁵⁾. Uistite sa, že všetky štyri kovové nôžky zapadajú do otvorov v mise⁽⁵⁾. Kovové pútko po oboch stranách roštu na grilovanie⁽¹⁾ musia byť zarovnané presne proti prackám.

9. Zatlačte pracky do pútok a stlačte dole pokiaľ pracka nezaklapne. Týmto je gril zostavený. Pozn.: Pri nahrievaní mäsia dýšajú k tvorbe dymu pri vypaľovaní uhoľného prachu.

10. Po zhruba 2-3 minútach je LotusGrill nahriaty a pripravený na použitie. Teplotu regulujte pomocou otočného ovládača prívodu vzduchu⁽⁸⁾.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Bevezető

Mielőtt használni kezdené a LotusGrill berendezést, figyelembe vegyék a használati utasítást.

A használati utasítást kel karban tartani.

Tехnikai adatok

- Méretek: Típus 340 - 350x368x234 mm; Típus 435 (XL) - 453x453x267 mm
- Súly: Typ 340 - 3.7 kg; Typ 435 (XL) - 6.5 kg
- Felhasznált anyagok: fém, acél, műanyag
- Bateria elemek: 4 x 1.5V AA

Biztonsági információk

Fontos szimbólumok és megelőző intézkedések



IMPORTANT

Legyenek óvatosak!



ATTENTION

Helytelen használással lehető az anyagok megsértése.



CAUTION

Helytelen használás okozhat kisebb sérüléseket.



WARNING

Helytelen használás okozhat súlyos sérülést vagy halált.



IMPORTANT

- Megégés veszély!
- Használás zárt helyiségekben tilos! Fulladási veszedelem!
- Nehasználgátok a grilt szelőztetlen helyiségekben.



ATTENTION

- A begyújtásra nehasználgátok benzint, vagy hasonló gyújtó anyagot!
- A grilt óvni kiskorúk előtt és az álatok előtt!
- A begyújtásra használni megfelelő gyújtókat, melyikek megfelelnek európai előírásoknak EN 1860-3. (javasoljuk használni a LotusGrill gél alággyújtót)



CAUTION

- Tisztítás előtt a grilt hagyjuk teljesen lehűteni.
- A faszenet neoltjátok vízzel.

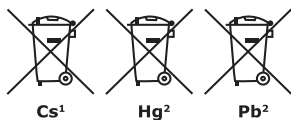


WARNING

- Használgátok grillfogókat. Ajánljuk a LotusGril tartozékából.
- A felmelegített grilt nehaszngátok őrizetlenül.

Biztonsági információk

A használt akkumulátorok biztonságos ártalmatlanítása és kezelése



Megjegyzés: Használjatok certifikált elemeket AA.

Kigyuladt elemek semisíteni a helyi szabályok betartásával, például az elektronikus hulladék gyűjtő helyen.

Az elemek nem valók a szemét kosárba.

HU

A faszén megfelelő ártalmatlanítása

A faszenet ártalmatlanítani lehet csak erre kiszabot éghetetlen tartályokban vagy fém tartályokban, nem gyulékony, vagy műanyag tartályokban.

Elektronikus berendezések likvidáljátok környezetvédelmi szempontból



A fel nem használt Grillt adja a megfelelő anyaggyűjtés helyre. Az érdeklődés esetén a gyártó vagy forgalmazó készen áll felajánlani ilyen helyet. A grill nem tartozik a háztartási hulladékba.

A használat céljának meghatározása

LotusGrill szánt grillezés élelmiszer faszénen. Ne használja a grillt nem szellőztetett területen.

A kézikönyvben minden utasítást be kell tartani.

LotusGrill szánva van csak saját használatra!

Szerelés: Általános információk

Olvassa el a telepítési utasításokat, és a biztonsági utasításokat. Győződjön meg róla, hogy van elég ideje. Pakolja ki csomagolási anyagokat!

Szerelés: Elkészítés

- Győződjön meg arról, hogy a csomag tartalmazza az összes alkatrészt.
- Vegye ki a rácsot, és eltávolítsa a szén tálcát.
- A csomagolóanyagok belső részek eltávolítása.

Az első használat

A termelési folyamat miatt a rács tartalmaz olajnyomokat. Emiatt az első használatnál kialakul keletmetlen füst.

Karbantartás és tárolás



IMPORTANT

Tisztítás előtt a grillt hagyjuk teljesen kihűlni.



CAUTION

Ne használjon hűtővizet, mert okozhat égési és forrási sérülést.

A grill, a sütőedény és a piszkos alkatrészeket minden használat után tisztítsa ki. Tisztítás előtt a grillt lehűtjük, különben fennáll a veszély az égési sérülésnek.

A grill rostély és a sütőedény alkalmas a mosogatógépbe, vagy lehet tisztítani az edényeket normális úton.

A grill külső rétegét ecsettel, vagy egy nedves ronggyal (elektronikus egység) tisztítja.

A tisztításhoz ne használjon sav, oldószert vagy tűzveszélyes anyagot.

Hosszabb inaktivitás után távolítsa el az elemeket.

A szén boglya ez a alkatrész, melyik leghamarabb elkopik, azért időről-időre cserélni kell.

Garancia

LotusGrill biztosítja a gyártási hibákat, abban az esetben, ha a termék volt használva megfelelően az utasításal. A vásárlás időpontjától fogva számít 2 (kettő) év garancia. A vásárlás igazolására őrizze meg a nyugtát a vásárlási időponttal.

Lemorzsolódás, rozsdas, deformáció és színváltás (különösen a nemesacél alkatrészek) a közvetlen kapcsolattal a tűzel tekintve van mint természetes elhasználódás okból. Ezek semmilyen körülmények között nem tekinthetők mint gyártási hibák.

Szerelési és üzemeltetési utasítások

Grill összeállítása (látható a következő oldalon a kézikönyv)

1. Nyissa meg az elem fedőlapját az alsó, külső palást⁽⁶⁾ LotusGrillen. Helyezze be a négy AA 1,5V elemet⁽⁷⁾. Győződjön meg arról, hogy a végén a jeladó megfelel a polaritásnak. Helyezzük vissza az akkumulátorfedeleet.

2. Helyezze be a sütőedényt⁽⁵⁾ a külső palástba⁽⁶⁾.

3. Töltse ki szénel a töltőtárat⁽³⁾ kb. 200g szén LotusGrill*. Zárja be a töltőtárat⁽²⁾.

4. A gyújtó tányerra⁽⁴⁾ körbe szórjatok gyújtós gellt-LotusGrill*, mintegy 10 mm széles sáv. A gyújtó tányért⁽⁴⁾ helyezze be a belső tálba⁽⁵⁾.

5. Kapcsolja be a vezérlő intenzitásának hátulján található az alján a külső palást⁽⁶⁾. Kapcsolja az óramutató járásával megegyező irányban max.



IMPORTANT

Ahhoz, hogy a láng, egyenletesen égjen a gyújtó tányéron, a ventilátort kell kapcsolni.



CAUTION

Vigyázon, hogy ne érintse a lángot!

6. Meggyújtani a gyújtó gellt.

7. Helyezze a teli tálcát szénel⁽³⁾, a fedéllel együtt⁽²⁾ a grill belsejébe a gyújtó tányerra⁽⁴⁾. Rövid idő múlva a szén kezd fényesedni.



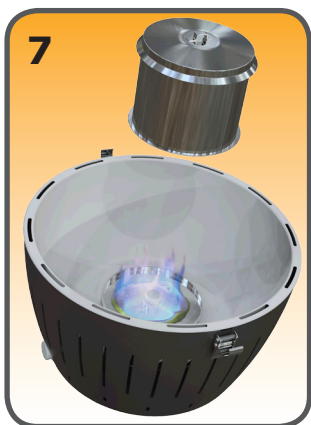
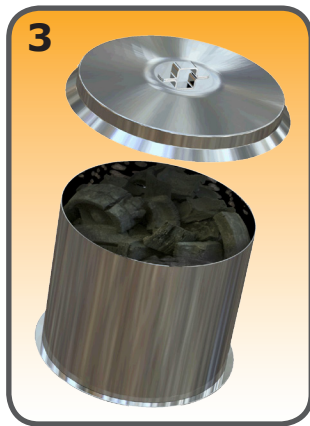
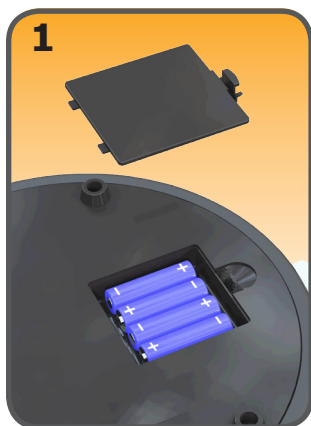
CAUTION

A szénttartályt vízszintesen helyezze a gyújtó tányerra!

8. A rostot⁽¹⁾ helyezze a belső tálra⁽⁵⁾. Győződjön meg arról, hogy minden négy fém láb átkapcsolási tengelykapcsolók⁽⁵⁾ a tál lyukakban vannak. Fém fűzőlyukak mindkét grill oldalán⁽¹⁾ össze kell hangolni, közvetlenül szemben a kapocsal.

9. Rögzítse a csatokat az öv hurkokba, és nyomja le, amíg nem rögzül a csat. Ezzel a grill készült üzemeléshez. *Megjegyzés: A felmelegítéssnél a grill szénporból készíthető.*

10. A LotusGrill 2-3 perc múlva felmelekedik és használatra kész. A hőmérséklet a gomb⁽⁸⁾ használatával reguláljuk és ellenőrizzük.



LOTUSGRILL®



reddot design award
winner 2013



DESIGN PLUS



Patent no. EP1838187 (B1)
Wedermann System

Výrobce / Výrobca / Gyártó

LotusGrill GmbH, Rheingönheimer Weg 3-5, D-67117 Limburgerhof

Výhradní dovozce a distributor pro ČR/SK/HU
Kizárolagos importőr és disztribútor

HHO s.r.o., Internacionální 1231/8, 165 00 Praha 6, CZ
+420 777 199 707, info@hhoproducts.cz

Prodejce

Predajca

Eladó

Rivenditore

Concesionario

Jälleenmyyjä

Distributörer

Дистрибьюторы

Partner